

Quảng Ninh, ngày 17 tháng 07 năm 2015

## **CÔNG BỐ THÔNG TIN**

**Kính gửi: Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước**

Công ty: Công ty Cổ phần Nhiệt điện Quảng Ninh.  
Trụ sở chính: Tổ 33 khu 5, Hà Khánh, Hạ Long, Quảng Ninh.  
Điện thoại: 033.365.7539 Fax: 033.365.7540  
Người CBTT: Ông Lê Duy Hạnh - Tổng Giám đốc.  
Địa chỉ: Tổ 33 khu 5 phường Hà Khánh, Hạ Long, Quảng Ninh.  
Loại thông tin công bố:  
 24h  72h  Yêu Cầu  Bất thường  Định kỳ

### **Nội dung thông tin công bố:**

I. Báo cáo tài chính Quý II/2015 của Công ty Cổ phần Nhiệt Điện Quảng Ninh gồm: Bảng cân đối kế toán; Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh; Báo cáo lưu chuyển tiền tệ; Bản thuyết minh Báo cáo tài chính lập theo Quyết định 15/2006/QĐ-BTC. (thực hiện theo hướng dẫn của thông tư số 75/2015/TT-BTC)

II. Giải trình kết quả kinh doanh Quý II/2015 lãi 43 tỷ, thấp hơn số lãi của Quý II/2014 do:

1. Doanh thu Quý II/2015 giảm 76,7 tỷ đồng so với quý II/2014;
2. Giá vốn Quý II/2015 giảm 15,6 tỷ đồng so với quý II/2014 (mức giảm thấp hơn so với mức giảm doanh thu);
3. Chi phí tài chính giảm 27,4 tỷ đồng;
4. Theo ý kiến của kiểm toán viên kiểm toán bán niên năm 2014, công ty ghi nhận phần thuế TNDN nộp thay nhà thầu vào chi phí tài chính; tăng giá trị khấu hao do thay đổi thời gian cấp PAC các tổ máy và doanh thu tiền điện tại thời điểm báo cáo ghi nhận theo giá tạm tính, sau điều chỉnh lại khi có giá điện chính thức dẫn đến kết quả kinh doanh Quý II/2014 lợi nhuận lãi 122 tỷ đồng (số liệu trước kiểm toán bán niên là 130 tỷ đồng).
5. Kết quả kinh doanh như trên chủ yếu do sản lượng điện trong kỳ phát thấp, vì trong kỳ nhiều thời điểm do hệ thống dư thừa nguồn phát nên các tổ máy ít được huy động (tháng 04/2015), thời gian các tổ máy ngừng dự phòng lớn và tổ máy 4 ngừng phát dài do sự cố xước gối trục (từ tháng 06/2015).



Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Website công ty;
- Lưu VT, TCKT.



Người công bố thông tin  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Lê Duy Hạnh**



TẬP ĐOÀN ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Đơn vị báo cáo: Công ty cổ phần nhiệt điện Quảng Ninh

Địa chỉ: Tổ 33, khu 5, P. Hà Khánh, Hạ Long, Quảng Ninh

Mẫu số B 09 - DN

Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC, sửa đổi bổ sung theo TT 244/2009/TT-BTC ngày 31/12/2009 của Bộ trưởng BTC

## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý 2 năm 2015

### I- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

1- Hình thức sở hữu vốn: *Vốn cổ phần*

2- Lĩnh vực kinh doanh: *Đầu tư xây dựng, quản lý vận hành Nhà máy nhiệt điện Quảng Ninh và bán điện*

3- Ngành nghề kinh doanh: *Đầu tư xây dựng, quản lý và bán điện*

4- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính: *Công ty đang trong thời kỳ xây dựng Nhà máy QN2 và kinh doanh sản xuất điện đối với QN1.*

### II- Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán:

1- Kỳ kế toán năm bắt đầu từ ngày 01/01 kết thúc vào ngày 31/12

2- Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: VND

### III- Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

1- Chế độ kế toán áp dụng: *Kế toán Việt Nam*

2- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán: *Báo cáo tài chính được trình bày theo đúng chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam*

3- Hình thức kế toán áp dụng: *Hình thức nhật ký chung*

### IV- Các chính sách kế toán áp dụng

1- Nguyên tắc, phương pháp xác định các khoản tiền: tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển gồm:

- Nguyên tắc xác định các khoản tương đương tiền: *Theo đúng chuẩn mực kế toán hiện hành*

- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán: *Căn cứ vào tỷ giá bình quân liên ngân hàng công bố tại thời điểm lập báo cáo tài chính.*

2- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: *Theo giá gốc*

- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: *Giá gốc + chi phí tiếp nhận*

- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho (kê khai thường xuyên hay kiểm kê định kỳ): *Kiểm kê định kỳ*

- Lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: *Chưa*



3- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ

- Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình: *Theo giá gốc*

- Phương pháp khấu hao TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình: *áp dụng theo thông tư 203/2009/TT-BTC ngày 20/10/2009 của Bộ Tài chính về chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao TSCĐ*

4- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư

- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư:

- Nguyên tắc và phương pháp khấu hao bất động sản đầu tư:

5- Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính

- Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát:

- Các khoản đầu tư chứng khoán ngắn hạn:

- Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác:

- Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn:

6- Nguyên tắc vốn hóa các khoản chi phí đi vay

- Nguyên tắc vốn hóa các khoản chi phí đi vay: *áp dụng cho Dự án QN2 khi trong kỳ có phát sinh.*

- Tỷ lệ vốn hóa chi phí đi vay được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ:

7- Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác

- Chi phí trả trước:

- Chi phí khác:

- Phương pháp phân bổ chi phí trả trước: *Phân bổ chênh lệch tỷ giá sau khi kết thúc giai đoạn đầu tư QN1 và năm 2011 được chia đều cho 5 năm. năm nay tính cho cả năm 2011 chưa phân bổ.*

- Phương pháp phân bổ lợi thế thương mại:

8- Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả:

-

9- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả

-

10- Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu

- Nguyên tắc ghi nhận vốn đầu tư của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu:

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản: *Theo quyết định của nhà nước*

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá: *Chênh lệch tỷ giá hối đoái trong giai đoạn đầu tư XD CB đối với QN 2 và đánh giá lại vào cuối năm và được hạch toán vào chi phí trong năm tài chính*

- Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối:

11- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu

- Doanh thu bán hàng: là doanh thu sản xuất điện.

- Doanh thu cung cấp dịch vụ:

- Doanh thu hoạt động tài chính: Là lãi tiền gửi.

- Doanh thu hợp đồng xây dựng:

12- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính:

13- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại:

14- Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái:

15- Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác:

#### V- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
1- Tiền		
- Tiền mặt	58 985 019	268 141 004
- Tiền gửi ngân hàng	170 224 282 431	317 444 376 311
- Tiền đang chuyển		
- Các khoản tương đương tiền		
<b>Cộng</b>	<b>170 283 267 450</b>	<b>317 712 517 315</b>
2- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn		
- Chứng khoán đầu tư ngắn hạn		

#### 2. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn

a - Cổ phiếu đầu tư ngắn hạn

Tên cổ phiếu	Cuối năm		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị

b - Trái phiếu đầu tư ngắn hạn

Tên cổ phiếu	Cuối năm		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị

Tên cổ phiếu, trái phiếu	Giá trị cuối năm	Giá trị đầu năm
- Đầu tư ngắn hạn khác		
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn		



Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
3- Các khoản phải thu ngắn hạn khác		
- Phải thu về cổ phần hoá		
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia		
- Phải thu người lao động		
- Phải thu khác	357 382 770	61 218 789
<b>Cộng</b>	<b>357 382 770</b>	<b>61 218 789</b>
4- Hàng tồn kho		
- Hàng mua đang đi trên đường		
- Nguyên liệu, vật liệu	235 952 604 168	263 591 612 125
- Công cụ, dụng cụ	1 107 708 359	1 578 123 644
- Chi phí SX, KD dở dang		
- Thành phẩm		
- Hàng hóa		
- Hàng gửi đi bán		
- Hàng hóa kho bảo thuế		
- Hàng hóa bất động sản		
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>237 060 312 527</b>	<b>265 169 735 769</b>

\* Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm:

\* Giá trị hàng tồn kho dùng để thế chấp cho các khoản nợ:

\* Lý do trích thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho:

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
5- Thuế phải thu và các khoản phải thu nhà nước		
- Thuế thu nhập doanh nghiệp		
- Các khoản khác phải thu nhà nước	190 847 791	
<b>Cộng</b>	<b>190 847 791</b>	
6- Phải thu dài hạn nội bộ		
- Cho vay dài hạn nội bộ		
- Phải thu dài hạn nội bộ khác		
<b>Cộng</b>		
7- Phải thu dài hạn khác		
- Ký quỹ, ký cược dài hạn		
- Các khoản tiền nhận uỷ thác		
- Cho vay không có lãi		
- Phải thu dài hạn khác		
<b>Cộng</b>		

8- Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình:

Khoản mục	Nhà cửa	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
I. Nguyên giá TSCĐ hữu hình						
1. Số dư đầu năm	4 319 430 872 806	15 892 426 432 282	1 167 925 402 296	1 596 769 375	929 416 888	21 382 308 893 647
2. Số lũy kế tăng từ đầu năm	8 233 859 482		4 760 886 467	46 680 000		13 041 425 949
- Lũy kế mua từ đầu năm				46 680 000		46 680 000
- Đầu tư XDCB hoàn thành						
- Lũy kế tăng khác	8 233 859 482		4 760 886 467			12 994 745 949
3. Lũy kế giảm từ đầu năm	7 201 990		1 375 919 048			1 383 121 038
- Chuyển sang BĐS đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán			1 375 919 048			1 375 919 048
- Lũy kế giảm khác	7 201 990					7 201 990
4. Số dư cuối kỳ	4 327 657 530 298	15 892 426 432 282	1 171 310 369 715	1 643 449 375	929 416 888	21 393 967 198 558
II. Giá trị hao mòn lũy kế						
- Số dư đầu năm	529 566 408 148	3 347 656 435 120	272 205 468 815	1 039 784 284	916 951 088	4 151 385 047 455
- Lũy kế khấu hao từ đầu năm	112 174 430 696	803 974 868 712	58 683 327 484	119 169 783		974 951 796 675
- Lũy kế tăng khác						
- Chuyển sang bất động sản đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán			910 553 113			910 553 113
- Lũy kế giảm khác						
- Số dư cuối kỳ	641 740 838 844	4 151 631 303 832	329 978 243 186	1 158 954 067	916 951 088	5 125 426 291 017
III. Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình						
- Tại ngày đầu năm	3 789 864 464 658	12 544 769 997 162	895 719 933 481	556 985 091	12 465 800	17 230 923 846 192
- Tại ngày cuối kỳ	3 685 916 691 454	11 740 795 128 450	841 332 126 529	484 495 308	12 465 800	16 268 540 907 541

\* Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố các khoản vay:

\* Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng: 3 214 793 874

\* Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ chờ thanh lý:

\* Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn chưa thực hiện: *Thực hiện theo đúng luật đấu thầu*

9- Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính:

Khoản mục	Nhà cửa	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Dụng cụ quản lý	TSCĐ HH khác	TSCĐ VH khác	Tổng cộng
I. Nguyên giá TSCĐ thuê TC							
Số dư đầu năm							



Khoản mục	Nhà cửa	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Dụng cụ quản lý	TSCĐ HH khác	TSCĐ VH khác	Tổng cộng
Lũy kế tăng từ đầu năm							
- Lũy kế thuê tài chính từ đầu năm							
- Lũy kế tăng khác							
Lũy kế giảm từ đầu năm							
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính							
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính							
- Lũy kế giảm khác							
Số dư cuối kỳ							
II. Giá trị hao mòn lũy kế							
Số dư đầu năm							
Lũy kế tăng từ đầu năm							
- Lũy kế khấu hao từ đầu năm							
- Lũy kế tăng khác							
Lũy kế giảm từ đầu năm							
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính							
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính							
- Lũy kế giảm khác							
Số dư cuối kỳ							
III. Giá trị còn lại của TSCĐ thuê TC							
- Tại ngày đầu năm							
- Tại ngày cuối kỳ							

- Tiền thuê phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí trong năm;
- Căn cứ để xác định tiền thuê phát sinh thêm;
- Điều khoản gia hạn thuê hoặc quyền được mua tài sản:

10- Tăng, giảm tài sản cố định vô hình:

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Quyền phát hành	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhãn hiệu hàng hoá	Phần mềm máy tính	Giấy phép và giấy phép nhượng quyền	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
I. Nguyên giá TSCĐ vô hình								
Số dư đầu năm					1 483 293 937			1 483 293 937
- Lũy kế mua từ đầu năm								
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp								
- Tặng do hợp nhất kinh doanh								
- Lũy kế tăng khác								
- Thanh lý, nhượng bán								



- Lũy kế giảm khác								
Số dư cuối kỳ						1 483 293 937		1 483 293 937
II. Giá trị hao mòn lũy kế								
Số dư đầu năm						921 036 903		921 036 903
- Lũy kế khấu hao từ đầu năm						56 047 776		56 047 776
- Thanh lý, nhượng bán								
- Lũy kế giảm khác								
Số dư cuối kỳ						977 084 679		977 084 679
III. Giá trị còn lại của TSCĐVH								
- Tại ngày đầu năm						562 257 034		562 257 034
- Tại ngày cuối năm						506 209 258		506 209 258

- Thuyết minh số liệu và giải trình khác theo yêu cầu của Chuẩn mực kế toán số 04 TSCĐ vô hình:

11- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang		
- Chi phí XD CB dở dang		
Trong đó những công trình lớn gồm:		

12- Tăng, giảm bất động sản đầu tư:

Khoản mục	Số đầu kỳ	Tăng trong kỳ	Giảm trong kỳ	Số cuối kỳ
Nguyên giá bất động sản đầu tư				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
Giá trị hao mòn lũy kế				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
Giá trị còn lại BĐS đầu tư				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				

Thuyết minh số liệu và giải trình khác theo yêu cầu của Chuẩn mực kế toán số 05 Bất động sản đầu tư:

### 13. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn

a - Đầu tư vào công ty con (chi tiết cổ phiếu của từng công ty con)

Tên cổ phiếu, trái phiếu	Cuối năm		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị

b - Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết (chi tiết cổ phiếu của từng công ty liên doanh, liên kết)

Tên cổ phiếu, trái phiếu	Cuối năm		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị

c - Đầu tư dài hạn khác

Tên cổ phiếu, trái phiếu	Cuối năm		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị

Đầu tư cổ phiếu				
Lý do thay đổi khoản đầu tư: Đầu tư cổ phiếu				
+ Về số lượng (đối với cổ phiếu, trái phiếu):				
+ Về giá trị:				
Đầu tư trái phiếu				
Lý do thay đổi khoản đầu tư: Đầu tư trái phiếu				
+ Về số lượng (đối với cổ phiếu, trái phiếu):				
+ Về giá trị:				
Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu				
Lý do thay đổi khoản đầu tư: Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu				
+ Về số lượng (đối với cổ phiếu, trái phiếu):				
+ Về giá trị:				
Cho vay dài hạn				
Lý do thay đổi khoản đầu tư: Cho vay dài hạn				
+ Về số lượng (đối với cổ phiếu, trái phiếu):				
+ Về giá trị:				
Đầu tư dài hạn khác				
Lý do thay đổi khoản đầu tư: Đầu tư dài hạn khác				
+ Về số lượng (đối với cổ phiếu, trái phiếu):				
+ Về giá trị:				

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
----------	---------	---------



14- Chi phí trả trước dài hạn	1 262 751 840 174	1 272 654 224 841
Trong đó:		
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ		
- Chi phí thành lập doanh nghiệp		
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn		
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là TSCĐ vô hình		
- Chi phí trả trước dài hạn khác		
15- Các khoản vay và nợ ngắn hạn		
- Vay ngắn hạn	167 938 165 255	840 743 491 848
- Vay dài hạn đến hạn trả	1 822 197 215 311	1 729 558 056 303
<b>Cộng</b>	<b>1 990 135 380 566</b>	<b>2 570 301 548 151</b>
16- Thuế và các khoản phải nộp nhà nước		
- Thuế GTGT	31 268 668 072	38 657 524 018
- Thuế tiêu thụ đặc biệt		
- Thuế xuất, nhập khẩu		
- Thuế TNDN		
- Thuế tài nguyên		1 527 089 760
- Thuế thu nhập cá nhân		250 000 000
- Thuế nhà đất và tiền thuê đất		
- Các loại thuế khác		
- Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác		
<b>Cộng</b>	<b>31 268 668 072</b>	<b>40 434 613 778</b>
17- Chi phí phải trả		
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ		
- Lãi vay phải trả	202 784 547 550	219 744 371 510
- Chi phí phải trả khác	580 318 047	2 236 789 043
<b>Cộng</b>	<b>203 364 865 597</b>	<b>221 981 160 553</b>
18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác		
- Tài sản thừa chờ xử lý		
- Bảo hiểm y tế		
- Bảo hiểm xã hội		
- Kinh phí công đoàn	173 558 922	169 961 262
- Phải trả về cổ phần hóa		

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn		
- Doanh thu chưa thực hiện		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	164 492 081 416	623 250 185
<b>Cộng</b>	<b>164 665 640 338</b>	<b>793 211 447</b>
19- Phải trả dài hạn nội bộ		
- Phải trả dài hạn nội bộ		
- Phải trả dài hạn nội bộ khác		
<b>Cộng</b>		
20- Các khoản vay và nợ dài hạn		
a - Vay dài hạn	11 642 849 958 054	11 694 669 499 696
- Vay ngân hàng	11 642 849 958 054	11 694 669 499 696
- Vay đối tượng khác		
- Trái phiếu phát hành		
b - Nợ dài hạn		
- Thuê tài chính		
- Nợ dài hạn khác		
<b>Cộng</b>	<b>11 642 849 958 054</b>	<b>11 694 669 499 696</b>

\* Giá trị trái phiếu có thể chuyển đổi:

\* Thời hạn thanh toán trái phiếu:

c- Các khoản nợ thuê tài chính

Chỉ tiêu	Quý này năm nay			Quý này năm trước		
	Tổng khoản T. toán tiền thuê tài chính	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc	Tổng khoản T. toán tiền thuê tài chính	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc
Dưới 1 năm						
Từ 1 - 5 năm						
Trên 5 năm						

21- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả:

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
a. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại		
Trong đó:		



- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng		
- Khoản hoãn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước		
b. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả		
Trong đó:		
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế		
- Khoản hoãn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước		
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả		

22- Vốn chủ sở hữu:

a- Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu

Chỉ tiêu	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Vốn khác của chủ sở hữu	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch tỷ giá hối đoái
A	1	2	3	4	5	6
Số dư đầu năm trước						
- Lũy kế tăng vốn tới kỳ này năm trước						
- Lũy kế lãi tới kỳ này năm trước						
- Lũy kế tăng khác tới kỳ này năm trước						
- Số giảm vốn tới kỳ này năm trước						
Số dư cuối kỳ này năm trước						
Số dư đầu năm nay	4 500 000 000 000	230 890 628 441				226 519 412 862
- Lũy kế tăng vốn trong năm	1 873 370 000					
- Lợi nhuận tăng trong năm						226 519 412 862
- Lũy kế giảm vốn trong kỳ	1 873 370 000					
Số dư cuối kỳ	4 500 000 000 000	230 890 628 441				

Chỉ tiêu	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Nguồn vốn đầu tư XDCB	Cộng
A	7	8	9	10	11	12
Số dư đầu năm trước						
- Lũy kế tăng vốn tới kỳ này năm trước						

- Lũy kế lãi tới kỳ này năm trước				
- Lũy kế tăng khác tới kỳ này năm trước				
- Số giảm vốn tới kỳ này năm trước				
Số dư cuối kỳ này năm trước				
Số dư đầu năm nay	12 696 830 922		(529 305 240 886)	4 214 282 218 477
- Lũy kế tăng vốn trong năm			166 734 520 734	395 127 303 596
- Lợi nhuận tăng trong năm				
- Lũy kế giảm vốn trong kỳ			120 806 691 918	349 199 474 780
Số dư cuối kỳ	12 696 830 922		(483 377 412 070)	4 260 210 047 293

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
b- Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu		
- Vốn góp của Nhà nước		
- Vốn góp của các đối tượng khác	4 500 000 000 000	4 500 000 000 000
<b>Cộng</b>	<b>4 500 000 000 000</b>	<b>4 500 000 000 000</b>

\* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong kỳ:

\* Số lượng cổ phiếu quỹ

Chỉ tiêu	LK từ đầu năm đến cuối kỳ này năm nay	LK từ đầu năm đến cuối kỳ này năm trước
c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận		
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	4 500 000 000 000	4 500 000 000 000
+ Vốn góp lũy kế tăng trong kỳ	1 873 370 000	40 760 000
+ Vốn góp lũy kế giảm trong kỳ	1 873 370 000	40 760 000
+ Vốn góp cuối kỳ	4 500 000 000 000	4 500 000 000 000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia		

d- Cổ tức:

- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc niên độ kế toán:

+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu thường:

+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi:

- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận:

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
đ- Cổ phiếu		
- Số lượng cổ phiếu được phép phát hành		



- Số lượng cổ phiếu đã được phát hành và góp vốn đầy đủ		
+ Cổ phiếu thường		
+ Cổ phiếu ưu đãi		
- Số liệu cổ phiếu được mua lại		
+ Cổ phiếu thường		
+ Cổ phiếu ưu đãi		
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành		
+ Cổ phiếu thường		
+ Cổ phiếu ưu đãi		

Mệnh giá cổ phiếu:

f- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
	12 696 830 922	12 696 830 922
- Quỹ đầu tư phát triển		
- Quỹ dự phòng tài chính		
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		

Mục đích trích lập quỹ đầu tư phát triển, quỹ dự phòng tài chính và quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu:

g- Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được hạch toán trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo qui định của các chuẩn mực kế toán khác:

Chỉ tiêu	Cuối kỳ	Đầu năm
23- Nguồn kinh phí		
- Lũy kế nguồn kinh phí được cấp trong kỳ		
- Lũy kế chi sự nghiệp trong kỳ		
- Nguồn kinh phí còn lại cuối kỳ		
24 a - Giá trị tài sản thuê ngoài		
- TSCĐ thuê ngoài		
- Tài sản khác thuê ngoài		
b - Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không hủy ngang theo các thời hạn		
- Đến 1 năm		
- Trên 1 - 5 năm		
- Trên 5 năm		

#### VI- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

Chỉ tiêu	LK từ đầu năm đến cuối quý này năm nay	LK từ đầu năm đến cuối quý này năm trước

Chỉ tiêu	LK từ đầu năm đến cuối quý này năm nay	LK từ đầu năm đến cuối quý này năm trước
25- Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	4 273 980 372 518	4 315 006 735 753
+ Doanh thu bán hàng	4 273 980 372 518	4 315 006 735 753
+ Doanh thu cung cấp dịch vụ		
Trong đó:		
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng (đối với doanh nghiệp có hoạt động xây lắp)		
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ		
+ Tổng doanh thu được ghi nhập cho tới thời điểm lập báo cáo tài chính		
26- Các khoản giảm trừ doanh thu		
Trong đó:		
+ Chiết khấu thương mại		
+ Giảm giá hàng bán		
+ Hàng bán bị trả lại		
+ Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)		
+ Thuế tiêu thụ đặc biệt		
+ Thuế xuất khẩu		
27- Doanh thu thuần	4 273 980 372 518	4 315 006 735 753
Trong đó:		
- Doanh thu thuần trao đổi hàng hóa	4 273 980 372 518	4 315 006 735 753
- Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ		
28- Giá vốn hàng bán		
- Giá vốn của thành phẩm đã cung cấp	3 482 020 817 862	3 405 795 110 528
- Giá vốn của hàng hóa đã cung cấp		
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp		
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán		
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư		
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho		
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường		
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		
<b>Cộng</b>	<b>3 482 020 817 862</b>	<b>3 405 795 110 528</b>
29- Doanh thu hoạt động tài chính		
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	1 115 141 545	531 532 385
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		
- Lãi bán ngoại tệ		



Chỉ tiêu	LK từ đầu năm đến cuối quý này năm nay	LK từ đầu năm đến cuối quý này năm trước
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	226 965 117	2 562 350 937
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		
- Lãi bán hàng trả chậm		
- Doanh thu HĐ tài chính khác		
<b>Cộng</b>	<b>1 342 106 662</b>	<b>3 093 883 322</b>
30- Chi phí tài chính		
- Chi phí lãi tiền vay	452 453 407 863	417 707 807 552
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
- Lỗ bán ngoại tệ		
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	1 422 844 690	338 573 646
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	226 519 412 862	146 603 290 335
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
- Chi phí tài chính khác		
<b>Cộng</b>	<b>680 395 665 415</b>	<b>564 649 671 533</b>
31- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành		
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay		
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành		
32- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả		
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		
33- Chi phí sản xuất, kinh doanh theo yếu tố		
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	2 381 127 789 143	2 497 430 521 357
- Chi phí nhân công	62 882 875 861	57 247 920 452
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	975 007 844 451	799 549 030 281
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	47 908 530 696	36 117 573 011
- Chi phí khác bằng tiền	82 710 072 675	34 916 940 829
<b>Cộng</b>	<b>3 549 637 112 826</b>	

## VII- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo lưu chuyển tiền tệ

34- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng

Chỉ tiêu	LKĐN đến cuối quý này năm nay	LKĐN đến cuối quý này năm trước
Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính: - Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu;- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu:		
Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác trong kỳ báo cáo.- Tổng giá trị mua hoặc thanh lý;- Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền;- Số tiền và các khoản tương đương thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý;- Phần giá trị tài sản (Tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ.		
Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện.		

### VII- Những thông tin khác

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác:
- 2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm:
- 3- Thông tin về các bên liên quan:
- 4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 Báo cáo bộ phận(2):
- 5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước):
- 6- Thông tin về hoạt động liên tục:
- 7- Những thông tin khác. (3):

NGƯỜI LẬP BIỂU



TA XUÂN DUNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



NGUYỄN ĐĂNG DUNG

Lập ngày 16... tháng 07... năm 2015....



TỔNG GIÁM ĐỐC



LÊ DUY HANH



**TẬP ĐOÀN ĐIỆN LỰC VIỆT NAM**

Đơn vị báo cáo: Công ty cổ phần nhiệt điện Quảng Ninh

Địa chỉ :Tổ 33, khu 5, P. Hà Khánh, Hạ Long, Quảng Ninh

**Mẫu số B 01-DN**Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC  
Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC, sửa  
đổi bổ sung theo TT 244/2009/TT-BTC ngày  
31/12/2009 của Bộ trưởng BTC**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Quý 2 năm 2015

Đơn vị tính: đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>I</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>A - TÀI SẢN NGẮN HẠN(100 = 110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>1 720 719 911 734</b>	<b>1 459 376 963 856</b>
<b>I - Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>170 283 267 450</b>	<b>317 712 517 315</b>
1. Tiền	111	V.01	170 283 267 450	317 712 517 315
2. Các khoản tương đương tiền	112	V.01		
<b>II - Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>		
1. Đầu tư ngắn hạn	121			
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn	129			
<b>III - Các khoản phải thu</b>	<b>130</b>		<b>1 311 474 599 466</b>	<b>875 770 321 172</b>
1. Phải thu của khách hàng	131	2	1 236 766 952 159	801 825 866 451
2. Trả trước cho người bán	132		74 350 264 537	73 883 235 932
3. Phải thu nội bộ	133			
4. Phải thu theo tiến độ hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	357 382 770	61 218 789
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139	2		
<b>IV - Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>237 060 312 527</b>	<b>265 169 735 769</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.04	237 060 312 527	265 169 735 769
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149			
<b>V - Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>1 901 732 291</b>	<b>724 389 600</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151			
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152			
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	154	V.04	190 847 791	
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu chính phủ	157			
5. Tài sản ngắn hạn khác	158	2	1 710 884 500	724 389 600
<b>B - TÀI SẢN DÀI HẠN(200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>17 536 798 956 973</b>	<b>18 509 140 328 067</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>			
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			

1	2	3	4	5
2. Vốn kinh doanh ở những đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu nội bộ dài hạn	213	V.06		
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07		
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219			
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>16 269 047 116 799</b>	<b>17 231 486 103 226</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	16 268 540 907 541	17 230 923 846 192
- Nguyên giá	222		21 393 967 198 558	21 382 308 893 647
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(5 125 426 291 017)	(4 151 385 047 455)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09		
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	506 209 258	562 257 034
- Nguyên giá	228		1 483 293 937	1 483 293 937
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(977 084 679)	(921 036 903)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11		
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	V.12		
- Nguyên giá	241			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242			
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>5 000 000 000</b>	<b>5 000 000 000</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252			
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	5 000 000 000	5 000 000 000
4. Dự phòng giảm giá giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259			
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>1 262 751 840 174</b>	<b>1 272 654 224 841</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	1 262 751 840 174	1 272 654 224 841
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21		
3. Tài sản dài hạn khác	268			
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>		<b>19 257 518 868 707</b>	<b>19 968 517 291 923</b>



NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>A - NỢ PHẢI TRẢ (300=310+320)</b>	<b>300</b>		<b>14 997 308 821 414</b>	<b>15 754 235 073 446</b>
<b>I - Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>3 354 458 863 360</b>	<b>4 059 565 573 750</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	1 990 135 380 566	2 570 301 548 151
2. Phải trả người bán	312		951 123 941 141	1 192 205 647 663
3. Người mua trả tiền trước	313	15		
4. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	314	V.16	31 268 668 072	40 434 613 778
5. Phải trả người lao động	315		10 055 918 271	28 679 708 878
6. Chi phí phải trả	316	V.17	203 364 865 597	221 981 160 553
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Phải trả theo tiến độ hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	164 665 640 338	793 211 447
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn khác	320			
11. Quỹ khen thưởng - phúc lợi	323		3 844 449 375	5 169 683 280
12. Giao dịch mua bán lại trái phiếu chính phủ	327			
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>11 642 849 958 054</b>	<b>11 694 669 499 696</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19		
3. Phải trả dài hạn khác	333	V.20		
4. Vay và nợ dài hạn khác	334	V.20	11 642 849 958 054	11 694 669 499 696
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			
8. Doanh thu chưa thực hiện được	338			
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339			
<b>B - VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)</b>	<b>400</b>		<b>4 260 210 047 293</b>	<b>4 214 282 218 477</b>
<b>I - Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	V.22	<b>4 260 210 047 293</b>	<b>4 214 282 218 477</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		4 500 000 000 000	4 500 000 000 000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		230 890 628 441	230 890 628 441
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu ngân quỹ	414			
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415			
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416			
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		12 696 830 922	12 696 830 922

1	2	3	4	5
8. Quỹ dự phòng tài chính	418			
9. Các quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419			
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420		(483 377 412 070)	(529 305 240 886)
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421			
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422			
<b>II- Nguồn kinh phí</b>	<b>430</b>			
1. Nguồn kinh phí	432	V.23		
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản	433			
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)</b>	<b>440</b>		<b>19 257 518 868 707</b>	<b>19 968 517 291 923</b>



## CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
1. Tài sản cho thuê ngoài		24		
2. Vật tư hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công				
3. Hàng hóa nhận bán hộ, ký gửi				
3.1. Các thiết bị đầu cuối viễn thông công cộng nhận bán hộ				
3.2. Hàng hóa nhận bán hộ, ký gửi				
4. Nợ khó đòi đã xử lý				
5. Vật tư thu hồi				
6. Ngoại tệ các loại				
MAC DUC				
FRAN				
YEN				
DOLA				
EURO				
SEK				
7. Dự toán chi sự nghiệp, dự án				
8. Nguồn vốn khấu hao			5 065 113 928 809	3 953 545 213 189

NGƯỜI LẬP BIỂU



TA XUÂN DUNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



NGUYỄN ĐĂNG DUNG

Lập ngày 04 tháng 07 năm 2015

TỔNG GIÁM ĐỐC



LÊ DUY HANH

TẬP ĐOÀN ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Đơn vị báo cáo: Công ty cổ phần nhiệt điện Quảng Ninh

Địa chỉ: Tổ 33, khu 5, P. Hà Khánh, Hạ Long, Quảng Ninh

MẪU SỐ B 02-DN

Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC  
Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC, sửa  
đổi bổ sung theo TT 244/2009/TT-BTC ngày  
31/12/2009 của Bộ trưởng BTC

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Quý 2 năm 2015

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý này		Luỹ kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.25	2 292 375 712 769	2 369 153 014 710	4 273 980 372 518	4 315 006 735 753
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02					
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10		2 292 375 712 769	2 369 153 014 710	4 273 980 372 518	4 315 006 735 753
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.27	1 822 783 075 267	1 838 404 768 405	3 482 020 817 862	3 405 795 110 528
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		469 592 637 502	530 748 246 305	791 959 554 656	909 211 625 225
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.26	661 448 315	308 521 621	1 342 106 662	3 093 883 322
7. Chi phí tài chính	22	VI.28	371 538 758 235	399 027 919 973	680 395 665 415	564 649 671 533
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		230 074 518 319	252 424 629 638	452 453 407 863	417 707 807 552
8. Chi phí bán hàng	24					
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		55 913 430 790	10 916 603 651	67 616 294 964	19 466 875 402
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động KD [30 = 20 + (21-22) - (24+25)]	30		42 801 896 792	121 112 244 302	45 289 700 939	328 188 961 612
11. Thu nhập khác	31		775 722 107	3 778 015 808	1 661 153 266	77 297 036 636
12. Chi phí khác	32		474 270 480	2 216 111 970	1 023 025 389	74 262 063 011
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		301 451 627	1 561 903 838	638 127 877	3 034 973 625
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30+40)	50		43 103 348 419	122 674 148 140	45 927 828 816	331 223 935 237
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.30				
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.30				

\* B02\_DN - Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh theo QĐ số 15



CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý này		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	60		43 103 348 419	122 674 148 140	45 927 828 816	331 223 935 237
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70					

Ngày ...16... tháng ...07... năm 2015...

NGƯỜI LẬP BIỂU



TẠ XUÂN DUNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



NGUYỄN ĐĂNG DUNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



LÊ DUY HANH

**TẬP ĐOÀN ĐIỆN LỰC VIỆT NAM**

Đơn vị báo cáo : Công ty cổ phần nhiệt điện Quảng Ninh

Địa chỉ : Tổ 33, khu 5, P. Hà Khánh, Hạ Long, Quảng Ninh

**MẪU SỐ B 03-DN**

Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC  
Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC, sửa  
đổi bổ sung theo TT 244/2009/TT-BTC ngày  
31/12/2009 của Bộ trưởng BTC

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**

(Theo phương pháp gián tiếp)

Quý 2 năm 2015

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Luỹ kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
<b>I- Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
<i>1. Lợi nhuận trước thuế</i>	<b>01</b>		<b>45 927 828 816</b>	<b>331 223 935 237</b>
<i>2. Điều chỉnh cho các khoản</i>				
- Khấu hao TSCĐ	02		975 007 844 451	799 549 030 281
- Các khoản dự phòng	03			
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		226 519 412 862	146 603 290 335
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		181 270 480	
- Chi phí lãi vay	06		452 453 407 863	417 707 807 552
<i>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</i>	<b>08</b>		<b>1 700 089 764 472</b>	<b>1 695 084 063 405</b>
- Tăng giảm các khoản phải thu	09		(436 408 890 393)	(1 367 981 949 770)
- Tăng giảm hàng tồn kho	10		28 109 423 242	(19 892 210 172)
- Tăng giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11		(270 513 632 651)	308 272 903 323
- Tăng giảm chi phí trả trước	12		9 9C2 384 667	6 527 691 027
- Tiền lãi vay đã trả	13		(61 5E7 791 494)	(50 155 469 159)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14			
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15			
- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	16		(1 242 530 278 435)	(810 344 977 336)
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</i>	<b>20</b>		<b>(272 939 020 592)</b>	<b>(238 489 948 682)</b>



CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Luỹ kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
<b>II- Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	6,7,8,11	(21 304 782 002)	(321 264 796 418)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		(8 904 545)	
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của các đơn vị khác	24			
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25			
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		1 115 141 545	531 532 385
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>(20 198 545 002)</b>	<b>(320 733 264 033)</b>
<b>III- Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	21		
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	21		
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		1 784 248 457 164	1 044 977 640 700
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(1 638 540 141 435)	(468 034 469 342)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35			
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	21		
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>145 708 315 729</b>	<b>576 943 171 358</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>	<b>50</b>		<b>(147 429 249 865)</b>	<b>17 719 958 643</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>		<b>317 712 517 315</b>	<b>10 202 332 516</b>
ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61			
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)</b>	<b>70</b>	29	<b>170 283 267 450</b>	<b>27 922 291 159</b>

NGƯỜI LẬP BIỂU



TA XUÂN DUNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



NGUYỄN ĐĂNG DUNG

Lập ngày 16... tháng 07... năm 2015...

TỔNG GIÁM ĐỐC




LÊ DUY HẠNH